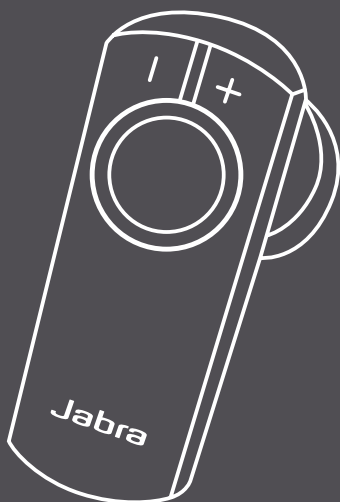


Jabra

BT2070



GEBRUIKERSHANDLEIDING

Jabra

DUTSCH

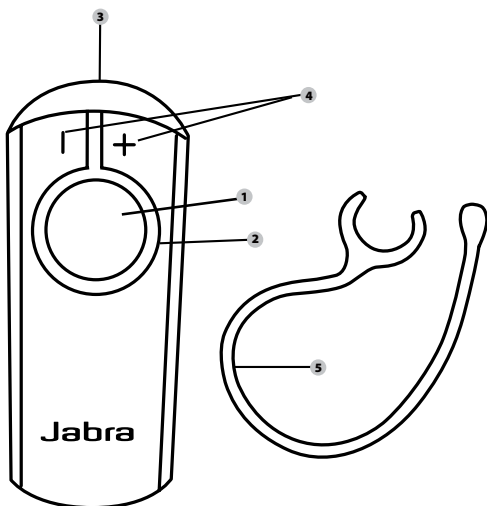
BEDANKT	2
UW JABRA BT2070	2
WAT U KUNT DOEN MET UW HEADSET	3
AAN DE SLAG	4
DE HEADSET OPLADEN	4
UW HEADSET IN- EN UITSCHAKELEN	5
PAREN MET DE TELEFOON	5
DRAAGSTIJL	6
HOE MOET IK.....	6
WAT DE LAMPJES BETEKENEN.....	8
PROBLEMEN OPLOSSEN EN VEELGESTELDE VRAGEN	8
MEER HULP NODIG?	10
UW HEADSET VERZORGEN	10
WAARSCHUWING!	10
GARANTIE	12
VERKLARING EN VEILIGHEIDSGOEDKEURINGEN	14
WOORDENLIJST.....	15

BEDANKT

Bedankt voor uw aankoop van de Jabra BT2070 Bluetooth® headset. We hopen dat u er veel plezier aan zult beleven! De handleiding helpt u op weg om uw headset optimaal te gebruiken.

UW JABRA BT2070

- 1 Toets beantwoorden/beëindigen, Aan/uit-knop
- 2 LED-lampje
- 3 Oplaadaansluiting
- 4 Volume omhoog/volume omlaag
- 5 Oorhaak



WAT U KUNT DOEN MET UW HEADSET

Dit kunt u allemaal doen met uw Jabra BT2070:

- Gesprekken beantwoorden
- Gesprekken beëindigen
- Gesprekken weigeren*
- Spraakherkenning*
- Laatste nummer herhalen*
- Wisselgesprek*
- Gesprek in wachtstand zetten*

Specificaties

- Gesprekstijd tot maximaal 4 uur/standbytijd tot maximaal 180 uur
- Oplaadbare batterij met oplaadoptie via lichtnet, pc via USB-kabel of autolader (niet meegeleverd)
- Wit lampje voor status en batterij-indicator
- Slaapstand – lampje gaat uit na 1 minuut
- Afmetingen: L 41,5mm x 18,9mm x H25,9mm
- Gewicht 8 gram
- Geschikt voor Bluetooth Specification versie 2.0 + EDR (enhanced data rate), bijbehorende headset en handsfree-profielen voor telefoongesprekken
- e-SCO voor verbeterde audiokwaliteit
- 128 bits encryptie
- Bereik maximaal 10 meter

AAN DE SLAG

U moet onderstaande drie stappen volgen voordat u uw headset kunt gebruiken

- 1. De headset opladen**
- 2. Activeer Bluetooth op uw mobiele telefoon (zie de gebruiksaanwijzing van uw mobiele telefoon)**
- 3. Paar uw headset met uw mobiele telefoon**

De Jabra BT2070 is eenvoudig te bedienen. De toets beantwoorden/beëindigen op de headset voert verschillende functies uit, afhankelijk van hoe lang u erop drukt.

Instructie	Duur waarmee de knop wordt ingedrukt
Aanraken	Kort indrukken (ong. 1 seconde)
Dubbel aanraken	2 keer snel achter elkaar aanraken
Drukken	Ongeveer: 1-3 seconden
Ingedrukt houden	Ongeveer: meer dan 5 seconden

DE HEADSET OPLADEN

Zorg dat uw Jabra BT2070 headset volledig is opgeladen voordat u deze gaat gebruiken. Gebruik de AC-adapter om op te laden via een stopcontact. Uw headset geeft het laadniveau aan tijdens het opladen:

Wat u ziet	Oplaadniveau
Lampje brandt constant	Bezig met opladen
Geen lampje	Opladen voltooid
4 x knipperen (om de 5 sec.)	Batterij bijna leeg

Zorg dat uw headset gedurende 2 uur volledig wordt opgeladen voordat u hem gaat gebruiken. Gebruik de AC-voeding om op te laden via een stopcontact. Wanneer het indicatielampje (LED) constant brandt, wordt uw headset opgeladen. Als het constante LED-lampje uitgaat, is het apparaat volledig opgeladen.

Gebruik alleen de in de doos meegeleverde lader. Gebruik geen laders van andere apparaten omdat uw headset hierdoor beschadigd kan raken.

Let op: de levensduur van de batterij wordt aanzienlijk verkort als u uw apparaat gedurende langere tijd niet opgeladen laat. We raden u daarom aan uw apparaat ten minste één keer per maand op te laden.

UW HEADSET IN- EN UITSCHAKELEN

- De aan/uit-knop gedurende ong. 2 seconden ingedrukt houden om uw headset aan of uit te schakelen.

PAREN MET DE TELEFOON

Headsets worden aangesloten op de telefoon met behulp van de procedure 'paren'. Door het opvolgen van enkele eenvoudige stappen kan een telefoon binnen een paar minuten met een headset worden gepaard.

1. Zet de headset in de paarmodus

- Als u de Jabra BT2070 voor het eerst aanzet, start de headset automatisch op in de paarmodus, d.w.z. dat uw telefoon verbinding kan maken. Wanneer de headset in de paarmodus staat, brandt het indicatielampje (LED) constant.

2. Stel uw Bluetooth-telefoon in om de Jabra BT2070 te 'ontdekken'

- Volg de handleiding van uw telefoon. Zorg er eerst voor dat Bluetooth is ingeschakeld op uw mobiele telefoon. Stel hierna uw telefoon in om de headset te ontdekken. Meestal moet u hierbij naar een menu 'instellen', 'aansluiten' of 'Bluetooth' op uw telefoon, waarbij u dan de optie selecteert voor het ontdekken of toevoegen van een Bluetooth-apparaat.*

3. Uw telefoon vindt de Jabra BT2070

- Uw telefoon vindt de headset vervolgens onder de naam 'Jabra BT2070'. De telefoon vraagt vervolgens of u wilt paren met de headset. Accepteren door op 'Ja' of 'OK' op de telefoon te drukken en bevestigen met het wachtwoord of PIN = 0000 (4 nullen). Uw telefoon geeft aan wanneer het paren voltooid is.



In het geval van onsuccesvol paren, zet u de Jabra BT2070 handmatig in de paarmodus. Zorg dat de headset uit is. Hou de toets beantwoorden/beëindigen ongeveer 5 seconden ingedrukt totdat het indicatielampje (LED) constant brandt. De LED knippert voordat het licht constant is – **hou de toets ingedrukt totdat het licht constant is.**

DRAAGSTIJL

De Jabra BT2070 is klaar voor gebruik. Hij wordt geleverd met 2 oorhaken in verschillende maten – een grote en een kleine. Beide kunnen vastgeklit worden. Gebruik de headset met een oorhaak of zonder. De keuze is aan u.

Voor een optimale werking moet u de Jabra BT2070 en uw mobiele telefoon aan dezelfde kant van het lichaam of in de gezichtslijn dragen. In het algemeen is de werking beter als er geen belemmeringen tussen uw headset en uw mobiele telefoon aanwezig zijn.

HOE MOET IK...

Een gesprek beantwoorden

- Raak de toets beantwoorden/beëindigen op uw headset aan om een gesprek te beantwoorden.

Een gesprek beëindigen

- Raak de toets beantwoorden/beëindigen aan om een actief gesprek te beëindigen.

Een gesprek voeren

- Als u een gesprek vanaf uw mobiele telefoon voert, wordt het gesprek (afhankelijk van de telefooninstellingen) automatisch overgeschakeld naar uw headset. Als uw telefoon dit niet toestaat, raakt u de toets beantwoorden/beëindigen van de Jabra BT2070 aan om het gesprek naar de headset door te schakelen.

Een gesprek weigeren*

- Druk als de telefoon gaat op de toets beantwoorden/beëindigen om een inkomend gesprek te weigeren. Afhankelijk van uw telefooninstellingen wordt de persoon die naar uw voicemail belt doorgeschakeld of hoort hij een in-gespreksignaal.

Spraakherkenning activeren*

- Druk op de toets beantwoorden/beëindigen. Voor het beste resultaat moet u de voice dialing tag via uw headset opnemen. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon voor meer informatie.

Laatste nummer herhalen*

- Raak de toets beantwoorden/beëindigen op uw headset twee keer aan als de headset aanstaat en niet in gebruik is.

Geluid en volume aanpassen*

- Raak de toets volume omhoog of omlaag aan om het volume aan te passen.

Dempen aan en uit

- Voor ruggespraak drukt u tegelijkertijd op volume omhoog en omlaag.
Tijdens ruggespraak klinkt er een laag piepalarm.
- Om ruggespraak uit te schakelen raakt u een van de volumetoetsen aan.

Wisselgesprek en gesprek in de wacht zetten*

Hiermee kunt u een gesprek in de wacht zetten en een wachtend gesprek beantwoorden.

- Druk eenmaal op de toets beantwoorden/beëindigen om het actieve gesprek in de wacht te zetten en het wachtende gesprek te beantwoorden.
- Druk op de toets beantwoorden/beëindigen om tussen twee gesprekken te wisselen.
- Raak de toets beantwoorden/beëindigen aan om het actieve gesprek te beëindigen.

WAT DE LAMPJES BETEKENEN

Wat u ziet	Gespreks/verbindingstatus
Lampje brandt constant	In paarmodus
Langzaam, eenmalig signaal	Met telefoon verbonden
Langzaam drievoudig knipperen	Niet met telefoon verbonden
Snel, dubbel signaal	Inkomend of uitgaand gesprek in headset
4 x knipperen (om de 5 sec.)	Batterij bijna leeg

PROBLEMEN OPLOSSEN EN VEELGESTELDE VRAGEN

Ik hoor gekraak

- Bluetooth is een radiotechnologie en is daarom gevoelig voor objecten tussen de headset en het apparaat waarop het is aangesloten. De afstand tussen de headset en de aangesloten apparaten mag niet meer dan 10 meter bedragen, zonder grote hindernissen (muren e.d.).

Ik hoor niets in mijn headset

- Verhoog het volume in de headset
- Zorg ervoor dat de headset is gepaard met een apparaat waarop muziek wordt afgespeeld.
- Zorg ervoor dat uw telefoon is verbonden met de headset door de toets beantwoorden/beëindigen aan te raken.

Het paren gaat niet goed

- Het kan zijn dat u de verbinding voor het paren van uw headset in uw mobiele telefoon verwijderd hebt. Volg de paarinstructies.

Ik wil mijn headset resetten

- Het is mogelijk om de headset te resetten en te testen. Zorg dat de headset uit staat. Druk de knop beantwoorden/beëindigen en de aan/uit-knop gelijktijdig gedurende 10 seconden in.

De headset schakelt automatisch na ong. 10 seconden uit. De volgende keer dat u de headset inschakelt, gaat deze in paarmodus, net als toen u de nieuwe BT2070 voor het eerst gebruikte.

Werkt de JABRA BT2070 met andere Bluetooth-apparaten?

- De Jabra BT2070 is ontworpen om met Bluetooth-mobiele telefoons te functioneren. Het systeem kan ook met andere Bluetooth-apparaten functioneren die compatibel zijn met Bluetooth versie 1.1 of hoger en een headset-, handsfree- of advance audio distribution-profiel ondersteunen.

Ik kan Gesprek weigeren, Gesprek in de wacht, Nummer herhalen of Spraakherkenning niet gebruiken

- Deze functies kunt u alleen gebruiken als uw telefoon een handsfree-profiel ondersteunt. Zelfs als het handsfree-profiel is ingesteld, kunnen gesprek weigeren, gesprek in de wacht en spraakherkenning extra functies zijn die niet door alle apparaten ondersteund worden. Zie de handleiding voor uw apparaat voor meer informatie.

Het apparaat is niet op tijd verbonden met mijn headset om een inkomend gesprek te beantwoorden

- Als de headset uitgeschakeld is en ingeschakeld wordt als er een gesprek binnenkomt, kan de verbinding tussen het apparaat en de headset te laat worden ingeschakeld om het gesprek te beantwoorden. Om dergelijke problemen te voorkomen, zorgt u ervoor dat de headset altijd ingeschakeld, binnen bereik en verbonden is.

MEER HULP NODIG?

- 1. Web:** <http://www.jabra.com/support>
(voor de meest recente supportinformatie en gebruiksaanwijzingen on line)
- 2. E-mail:** support.nl@jabra.com
Information: info@jabra.com
- 3. Phone:** 0800 0223039

UW HEADSET VERZORGEN

- Zorg er altijd voor dat de Jabra BT2070 tijdens opslag uitgeschakeld en goed beschermd is.
- Vermijd het bewaren bij extreme temperaturen (boven 45°C – inclusief direct zonlicht – of onder -10°C. Dit kan de levensduur van de batterij aanzienlijk bekorten en de werking van het toestel nadelig beïnvloeden. Hoge temperaturen kunnen de werking eveneens nadelig beïnvloeden.
- Stel de Jabra BT2070 niet bloot aan regen of andere vloeistoffen.

WAARSCHUWING!

Headsets kunnen geluid afgeven met een hoog volume en hoge tonen. Blootstelling aan dergelijke geluiden kan leiden tot blijvend gehoorverlies. Het volume kan variëren op basis van de omstandigheden, zoals de telefoon die je gebruikt, de ontvangst en de volume-instellingen daarvan en de omgeving. Lees de onderstaande veiligheidsrichtlijnen goed door voordat je deze headset gebruikt.

Veiligheidsrichtlijnen

- 1. Doorloop de volgende stappen voordat je dit product gebruikt**
 - Draai vóór het opzetten van de headset de volumeknop naar het laagste niveau.
 - Vervolgens zet u de headset op en
 - stelt u de volumeknop langzaam in op een aangenaam niveau.

2. Tijdens het gebruik van dit product

- Houd het volume zo laag mogelijk en vermijd het gebruik van de headset in lawaaierige omgevingen waar u snel geneigd bent om het volume hoger te zetten.
- Als een hoger volume nodig is, stelt u de volumeknop langzaam in en
- Bij een onaangenaam gevoel of een suizend geluid in uw oren stopt u direct met het gebruik van de headset. Raadpleeg een arts.

Bij langdurig gebruik met een hoog volume kunnen de oren gewend raken aan het geluidsniveau. Dit kan leiden tot blijvende gehoorschade zonder dat je hier iets van voelt.

Het gebruik van de headset tijdens het besturen van een motorvoertuig, motorfiets, vaartuig of fiets kan gevaarlijk zijn en is in sommige landen verboden. Let op de lokaal van toepassing zijnde wetgeving. Wees voorzichtig met het gebruik van uw headset bij activiteiten die uw volledige aandacht vereisen. Haal bij dergelijke activiteiten de headset uit de buurt van uw oren of schakel de headset uit, zodat je niet afgeleid raakt en zodat ongevallen of letsel worden voorkomen.

3. Buiten bereik van kinderen houden:

De plastic tassen waarin het product en de onderdelen verpakt zijn, zijn geen speelgoed voor kinderen. De tassen zelf of de vele kleine onderdelen die erin zitten vormen verstikkingsgevaar als deze worden ingeslikt. Probeer het product nooit zelf uit elkaar te halen. Geen van de interne onderdelen kunnen vervangen of gerepareerd worden door gebruikers.

Alleen geautoriseerde dealers of onderhoudscentra mogen het product openen. Neem contact op met de dealer, als onderdelen van het product om welke reden dan ook vervangen moeten worden, inclusief normale slijtage of stukgaan.

4. ACA TS028 – Ontbranding of ontvlambare atmosferen

Gebruik de headset niet in omgevingen waar brandbare gassen mogelijk kunnen ontbranden.

GARANTIE

Beperkte garantie van twee jaar

GN Netcom A/S garandeert dat dit product gedurende een periode van twee (2) jaar na aankoopdatum ("Garantieperiode") vrij van materiaaldefecten functioneert en vakkundig is vervaardigd (met inachtneming van de hieronder vermelde voorwaarden). Gedurende de Garantieperiode draagt GN Netcom A/S zorg voor de reparatie of vervanging (een en ander ter beoordeling van GN Netcom A/S zelf) van dit product dan wel van de defecte onderdelen ("Garantieonderhoud"). Indien reparatie of vervanging vanuit commercieel oogpunt niet haalbaar is of als dit niet tijdig gerealiseerd kan worden, kan GN Netcom A/S u een vergoeding betalen ter hoogte van de aankoopprijs van het betreffende product. Reparatie of vervanging geeft onder de bepalingen van deze garantie geen recht op enigerlei uitbreiding of een hernieuwde aanvang van de garantieperiode.

Claims onder de Garantie

Om in aanmerking te komen voor Garantieonderhoud dient u contact op te nemen met de GN Netcom A/S-dealer waarbij u het product hebt aangeschaft of surf naar of www.jabra.com voor nadere informatie over onze klantenservice. Het Product dient in de originele verpakking of in een verpakking die vergelijkbare bescherming biedt naar de dealer of naar GN Netcom A/S (indien aangegeven op www.jabra.com) te worden geretourneerd of getransporteerd. De kosten voor het verzenden van het product naar GN Netcom A/S zijn voor u. Als het product nog onder de garantie valt, zal GN Netcom A/S de kosten voor het naar u terugzenden van het product voor zijn rekening nemen nadat de service onder de garantie is uitgevoerd. De kosten voor de retourzending zijn voor uw rekening voor producten die niet onder de garantie vallen of waarvan de reparatie niet onder de garantievoorwaarden valt.

Om in aanmerking te komen voor Garantieonderhoud dient de volgende informatie beschikbaar te worden gesteld: (a) het product en (b) het aankoopbewijs, met daarop duidelijk vermeld de naam en het adres van de verkoper, de datum van aankoop en de productsoort. Het aankoopbewijs geldt als bewijs dat het product binnen de Garantieperiode valt. Vermeld verder ook (c) uw retouradres, (d) uw telefoonnummer overdag en (e) de reden voor retourneren. Als onderdeel van de inspanning van GN Netcom A/S/Jabra om afval dat schadelijk is voor het

milieu te beperken, accepteert u hierbij dat het product mogelijk bestaat uit herstelde apparatuur met mogelijk gebruikte onderdelen waaraan in sommige gevallen aanpassingen zijn doorgevoerd. De gebruikte onderdelen zijn allemaal conform de hoge kwaliteitsnormen die binnen GN Netcom A/S/Jabra gelden en voldoen aan alle specificaties van GN Netcom A/S ten aanzien van productprestaties en betrouwbaarheid. U accepteert bovendien dat de vervangen onderdelen of componenten eigendom worden van GN Netcom A/S.

Beperking van Garantie

Deze garantie is uitsluitend geldig voor de originele koper van het product en komt automatisch voor de vervaldatum van de garantie te vervallen indien het product wordt verkocht dan wel op enigerlei wijze aan derden wordt overgedragen. De garantie waarin GN Netcom A/S door middel van deze verklaring voorziet is uitsluitend van toepassing op producten die zijn aangeschaft voor daadwerkelijk gebruik en niet voor (door)verkoop. De garantie is niet van toepassing op zgn. "open-box aankopen", die in "huidige staat" worden verkocht zonder enige vorm van garantie.

Verbruiksonderdelen met een beperkte levensduur die onderhevig zijn aan normale slijtage, zoals windschermen voor microfoons, oorkussentjes, modulaire stekkers, oordopjes, sierkappen, batterijen en overige accessoires worden nadrukkelijk uitgesloten van garantie.

Deze garantie is niet van toepassing indien het van fabriekswege aangebrachte serienummer, het datumcodelabel of het productlabel zijn gewijzigd dan wel van het product zijn verwijderd.

Cosmetische schade of schade als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik, nalatigheid, natuurrampen, ongevallen, het uitelkaar halen van het product of het doorvoeren van aanpassingen aan het product of een onderdeel daarvan vallen niet onder deze Garantie. Schade als gevolg van onjuist gebruik, onderhoud of installatie dan wel pogingen tot reparatie door anderen dan GN Netcom A/S of een door GN Netcom A/S gemachtigde GN Netcom A/S-dealer om garantiewerkzaamheden uit te voeren vallen niet onder deze Garantie. Niet geautoriseerde reparaties maken deze garantie ongeldig.

REPARATIES OF VERVANGINGEN UITGEVOERD CONFORM DEZE GARANTIE IS HET ENIGE RECHTSMIDDEL DAT CONSUMENT TOEKOMT. GN Netcom A/S IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE ALS GEVOLG VAN EEN OVERTREDING VAN EEN EXPLICIETE DAN WEL IMPLICIETE GARANTIE OP DIT PRODUCT. VOOR ZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN, GELDT DEZE GARANTIE ALS EEN EXCLUSIEVE GARANTIE DIE IN DE PLAATS TREEDT VAN ALLE ANDERE IMPLICIETE DAN WEL EXPLICIETE GARANTIES, MET INBEGRIJF VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, DE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL.

OPMERKING! Deze garantie voorziet u van specifieke wettelijke rechten. Het kan zijn dat u ook andere rechten toekomen die per locatie kunnen verschillen. Sommige jurisdicties staan uitsluiting of beperking van incidentele of gevolgschade of geïmpliceerde garanties niet toe. Om die reden kan het zijn dat bovenstaande uitsluiting niet op u van toepassing is. Deze garantie heeft geen invloed op de rechten die u op grond van toepasselijke nationale of plaatselijke wet- en regelgeving hebt.

VERKLARING EN VEILIGHEIDSGOEDKEURINGEN

CE

Dit product is CE gemerkt volgens de bepalingen van de R & TTE-richtlijn (99/5/EC).

Hierbij verklaart GN Netcom A/S dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn 1999/5/EC.

Raadpleeg voor meer informatie <http://www.jabra.com>

Dit apparaat is binnen de EU bedoeld voor gebruik in Oostenrijk, België, Bulgarije, Cyprus, Tsjechië, Denemarken, Estland, Finland, Frankrijk, Duitsland, Griekenland, Hongarije, Ierland, Italië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Malta, Polen, Portugal, Roemenië, Slowakije, Slovenië, Spanje, Zweden, Nederland, het Verenigd Koninkrijk en binnen de EVA in IJsland, Noorwegen en Zwitserland.

Bluetooth

Het merkwoord Bluetooth® en de logos zijn in het bezit van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze woorden en tekens moet worden geautoriseerd door GN Netcom A/S. Andere handelsmerken zijn in het bezit van de respectievelijke eigenaars.

WOORDENLIJST

- 1. Bluetooth** is een radiotechnologie waarmee u apparaten, zoals mobiele telefoons en headsets, zonder kabels of snoeren kunt verbinden over een korte afstand van ongeveer 10 meter. Kijk voor meer informatie op www.bluetooth.com.
- 2. Bluetooth-profielen** zijn de verschillende manieren waarop Bluetooth-apparaten communiceren met andere apparaten. Bluetooth-telefoons ondersteunen het headset-profiel, het handsfree-profiel of beide. Om een bepaald profiel te ondersteunen, moet een telefoonfabrikant bepaalde verplichte functies in de software van de telefoon implementeren.
- 3. Paren zorgt** voor een unieke en gecodeerde communicatielink tussen twee Bluetooth-apparaten en laat deze met elkaar communiceren. Bluetooth-apparaten werken niet als de apparaten niet gepaard zijn.
- 4. Wachtwoord of PIN** is een code die u invoert op uw mobiele telefoon om deze met de Jabra BT2070 te paren. Hierdoor herkennen uw telefoon en de Jabra BT2070 elkaar en werken ze automatisch samen.
- 5. Stand-bymodus** is wanneer de Jabra BT2070 passief op een gesprek wacht. Als u een gesprek op uw mobiele telefoon 'beëindigt', gaat de headset naar stand-by.



Volg de plaatselijke regels en bepalingen als u dit product wilt weggooien.

www.jabra.com/weee

© 2008 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

www.jabra.com

MADE IN CHINA



TYPE: BT2070

81-02760 A

Jabra